

# Làm Cách nào để Ghi danh cho

Trang mạng Aeries cho Phụ huynh

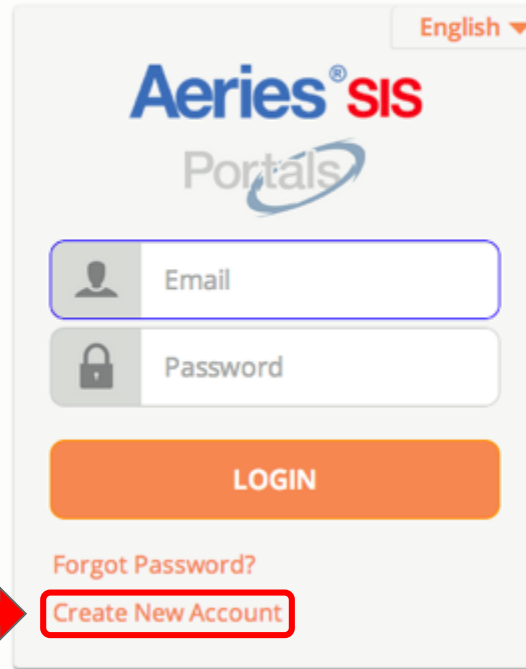


## Parents & Students



Hãy vào [my.hbuhsd.edu](https://my.hbuhsd.edu) và nhấn vào  
Aeries SIS – Nút có hình con Ó

# Huntington Beach Union High School District



English ▼

**Aeries**® **SIS**

Portals

Email

Password

LOGIN

Forgot Password?

Create New Account

Nhấn vào “Create New Account” (Lập Trương mục Mới)

[Return to Login Page](#)

Step 1  
Account Type - Student or Parent/Guardian

Parent    Student

Chọn Parent (Phụ huynh) rồi nhấn vào nút “Next” (Kế tiếp)

[Return to Login Page](#)

## Step 2 Account Information

Please Enter The Following Information About Yourself

Email Address:

Verify Email Address:

Password:

ReType Password:

A verification email will be sent to your email address from:

**portaladmin@hbuhsd.edu**

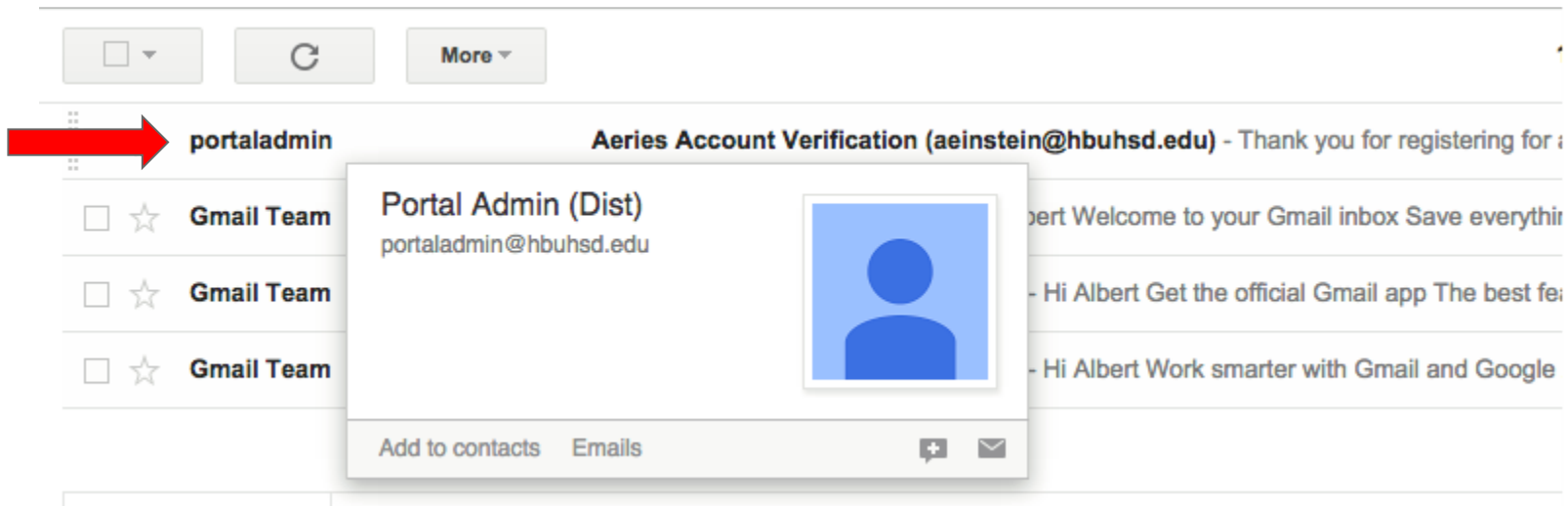
Before continuing, Please add this email address to your "contacts" or "safe senders" list to ensure you receive this email.



Cho vào địa chỉ email của quý vị và password (mật khẩu) mà quý vị muốn. Rồi nhấn vào nút “Next” (Kế tiếp).



Bây giờ là đến lúc mở xem email của quý vị.



Đây là một email tiêu biểu giống như trên.

Xin ghi nhận là email đến từ portaladmin (người điều hành trang mạng) và hàng chữ cho đề tài được ghi là “Aeries Account Verification” (Kiểm chứng Trương mục Aeries).

Trong phần lớn trường hợp, quý vị sẽ nhận được email dưới 5 phút. Tuy nhiên, xin đợi 2 tiếng để email đến và mở xem phần SPAM (thư rác) và Junk folders (hồ sơ phế thải) trước khi gọi chúng tôi để được giúp.



portaladmin@hbuhsd.edu

5:48 PM (12 minutes ago) ☆



to me ▾

Thank you for registering for an *Aeries* account. In order to ensure the account was requested by you, please click on the appropriate link below or copy and paste the URL into the Address bar of your browser.

If you can, please click on the following links to confirm or reject this account:

[Confirm This Email Address](#)

[Reject This Email Address](#)

**If you are unable to click the links above**, you need to copy and paste the following URL into your web browser's Address bar.

<https://aeries.hbuhsd.edu/parent/ConfirmEmail.aspx>

You will then be prompted for the following information which you can copy and paste into the page:

Email Address: [aeinstein@hbuhsd.edu](mailto:aeinstein@hbuhsd.edu)

Email Code: SPE853G48GH97T9736G9



Xin cẩn thận chép (copy) “code” (mã số) từ email và phải biết chắc rằng quý vị không có chép một khoảng trống phía trước hay phía sau mã số này.



[Return to Login Page](#)

### Step 3 Email Verification

A verification email has been sent to your email address from:  
**portaladmin@hbuhd.edu**  
Click the "Confirm" link provided in that email or copy and paste the  
Email Code into the field below:

 Email Code:

Previous

Next

Đánh vào hay dán (paste) 'Email Code' (Mã số từ Email)  
và nhấn vào "Next" (Kế tiếp)

[Return to Login Page](#)

#### Step 4 Login to Aeries

Thank you for confirming your email address. You may now login to Aeries and link your account to a student.


[Return to Login Page](#)


Nhấn vào nổi kết “Return to Login Page” (Trở về Trang Đăng nhập)

# Huntington Beach Union High School District

English ▼

**Aeries**® **SIS**  
Portals

 Email

 Password

**LOGIN**

[Forgot Password?](#)  
[Create New Account](#)

Đăng nhập bằng email và password (mật khẩu) của quý vị



### Step 1 Student Verification

Please Enter The Following Information About Your Student

Student Permanent ID Number:

Student Home Telephone Number:

Verification Code:

Previous

Next

Đánh vào Student ID Number (Số ID Học sinh) của con quý vị, Primary Telephone Number (Số Điện thoại Chính) và Verification Pass Code (VPC) [Mã số Kiểm chứng] mà được gửi đến nhà quý vị.

Nếu quý vị không có số VPC, thì xin hãy đến văn phòng trường. Chúng tôi không được phép cho số này trên điện thoại.



**Step 2**  
**Emergency Contact Verification**

Your account is now linked to [REDACTED].

If your name appears below, please select it so that the email address on the record can be updated.

Name	Relationship
[REDACTED]	Mother
[REDACTED]	Grandmother
None of the above	



Chọn Name và Relationship (Tên và Mối liên hệ) với Học sinh hay “None of the above” (Không có điều gì kể trên), rồi nhấn vào “Next” (Kế tiếp)



**Step 3**  
**Process Complete**

Your account is now linked to [redacted].

[Add Another Student to Your Account](#)

Quý vị bây giờ được nhập vào và được liên kết với con quý vị trong HBUHSD Aeries Portal (Trang mạng Aeries của Học khu Trung học Huntington Beach). Quý vị có thể thêm một đứa con khác vào trường mục của quý vị hay nhấn vào nổi kết Home (Nhà) để bắt đầu tìm kiếm.



### Gradebook Details

StuNum	Last Name	First Name	Middle Name	Perm ID Num	Sex	Grd	Age	Prog	Track	AttProg1	AttProg2	HmLng	LangFlu	Status
Parent/Guardian		Primary Phone			Father's Work			Mother's Work						

0- Physics A- Fall 8/27/2014 - 1/23/2015

Print

Show only missing assignments

#	Description	Type	Category	Score	# Correct	%	Status/Comment	Date Completed	Due Date	Grading Compl	Documents
1	<b>PHYSICS NOTEBOOK</b> <b>Date Assigned</b> 08/27/2014 <b>Due Time</b> <b>Long Description</b> PLEASE PREPARE A 3 RING BINDER, WITH 5 "TABBED" DIVIDERS, 100 SHEETS OF PAPER, A PENCIL POUCH WITH A DOZEN PENCILS. IN ORDER TO RECEIVE CREDIT FOR YOUR WORK, IT MUST BE CORRECTLY NUMBERED AND ORGANIZED INTO THIS NOTEBOOK THROUGHOUT THE SEMESTER.	Formative	ASSIGNMENTS	/ 10	/ 1			08/29/2014	08/29/2014	No	
2	SCIENCE DEPARTMENT LETTER	F									
3	BALL DROP LAB DATA COLLECTION	F									
4	SPAGHETTI TOWER 1	F									
5	SPAGHETTI TOWER 2	F									

Tin tức trong Aeries có chứa hồ sơ về lịch sử ở trường, kết quả bài thi của tiểu bang, các quy định để tốt nghiệp và hơn thế của con quý vị.

Tin tức về sự có/vắng mặt được thường xuyên cập nhật và một số giáo viên có thể dùng Aeries Gradebook để theo dõi và báo cáo các điểm tiến bộ trong lớp và cung cấp mô tả ngắn về các bài phải làm.

Category	Points	Max	Perc	Mark
EXAMS	0.00	0	0.00%	
QUIZZES	0.00	0	0.00%	
LABS	13.00	10	130.00%	A+
JOURNAL	0.00	0	0.00%	
ASSIGNMENTS	1.00	0	0.00%	
<b>Total</b>	<b>14.00</b>	<b>10</b>	<b>140.00%</b>	<b>A+</b>

Canvas là gì?



Rất nhiều giáo viên của chúng tôi đang dùng Canvas để giúp học sinh đạt các nguồn trợ giúp học vấn, để gửi các thông báo tức thời đến các thiết bị di động và để cho học sinh ý kiến về việc học của chúng. Điều này sẽ giúp con quý vị chuẩn bị tốt hơn trong việc học trên mạng ở đại học và ở chỗ làm và giúp chúng liên kết với nhau và với các giáo viên khi ở ngoài lớp.

Tốt nhất là để con quý vị chỉ cho quý vị cách chúng đăng nhập vào Canvas và dùng Canvas trong các lớp của chúng. Tuy nhiên, các bài làm và các điểm tiến bộ của chúng từ Canvas sẽ có cho quý vị ở [my.hbuhsd.edu](http://my.hbuhsd.edu) bằng cách nhấn vào nút “my classes” (các lớp của tôi).

Xin xem trang [Canvas Help For Students](#) (Trợ giúp Canvas cho Học sinh) để biết thêm.